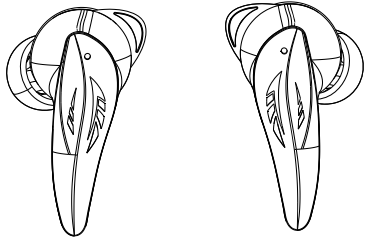


MHI-ULTRA WIRELESS



EN User manual / ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / RU Руководство пользователя

WWW.MARSGAMING.EU

BLUETOOTH PAIRING

EN Take out the earbuds, enable bluetooth in your device and look for MHI-ULTRA
ES Saca los auriculares, activa el bluetooth en tu dispositivo y busca MHI-ULTRA
PT Retire os auriculares, active o bluetooth no seu dispositivo e procure o MHI-ULTRA
IT Togli gli auricolari, attiva il bluetooth nel tuo dispositivo e cerca MHI-ULTRA
FR Enlevez les écouteurs, activez le bluetooth dans votre appareil et cherchez le MHI-ULTRA
DE Nehmen Sie die Ohrstöpsel heraus, aktivieren Sie das Bluetooth-Gerät und verbinden Sie MHI-ULTRA
PL Wyjmij wkładki douszne, włącz bluetooth w swoim urządzeniu i poszukaj MHI-ULTRA
RU Выньте наушники, включите bluetooth на своем устройстве и найдите MHI-ULTRA

APP PAIRING



EN 1. Download SmartLife APP 2. Pair the earbuds with the phone 3. Enable Bluetooth 1. and GPS 2. 4. Add MHI-ULTRA
Important: APP can only be paired with one phone at a time. Follow these steps to unpair it: 1. Go to APP settings 3. click on "Remove device" and "Clear cache" 2. Unpair the phone from Bluetooth list.

ES 1. Descargue la aplicación SmartLife 2. Empareje los auriculares con el teléfono 3. Habilite Bluetooth 1. y GPS 2. 4. Agregue MHI-ULTRA
Importante: la aplicación solo se puede emparejar con un teléfono a la vez. Siga estos pasos para desvincularlo: 1. Vaya a la configuración de la aplicación 3. , haga clic en "Eliminar dispositivo" y "Borrar caché" 2. Desvincule el teléfono de la lista de Bluetooth.

PT 1. Baixe o aplicativo SmartLife 2. Emparelhe os fones de ouvido com o telefone 3. Ative Bluetooth 1. e GPS 2. 4. Adicione MHI-ULTRA
Importante: o APP só pode ser emparelhado com um telefone de cada vez. Siga estas etapas para desemparelhar: 1. Vá para as configurações do APP 3. , clique em "Remover dispositivo" e "Limpar cache" 2. Desemparelhe o telefone da lista Bluetooth.

IT 1. Scarica l'APP SmartLife 2. Associa gli auricolari al telefono 3. Abilita Bluetooth 1. e GPS 2. 4. Aggiungi MHI-ULTRA
Importante: l'APP può essere accoppiata solo con un telefono alla volta. Segui questi passaggi per annullare l'abbinamento: 1. Vai alle impostazioni dell'APP 3. , fai clic su "Rimuovi dispositivo" e "Svuota cache" 2. Disaccoppia il telefono dall'elenco Bluetooth.

FR 1. Téléchargez l'application SmartLife 2. Associez les écouteurs au téléphone 3. Activez Bluetooth 1. et GPS 2. 4. Ajoutez MHI-ULTRA
Important: L'APP ne peut être associée qu'à un seul téléphone à la fois. Suivez ces étapes pour le dissocier : 1. Allez dans les paramètres de l'APP 3. , cliquez sur « Supprimer l'appareil » et « Effacer le cache » 2. Dissociez le téléphone de la liste Bluetooth.

DE 1. Laden Sie die SmartLife APP herunter. 2. Kopplen Sie die Ohrhörer mit dem Telefon. 3. Aktivieren Sie Bluetooth 1. und GPS 2. 4. Fügen Sie MHI-ULTRA hinzu
Wichtig: Die APP kann jeweils nur mit einem Telefon gekoppelt werden. Befolgen Sie diese Schritte, um es zu entkoppeln: 1. Gehen Sie zu den APP-Einstellungen 3. , klicken Sie auf „Gerät entfernen“ und „Cache löschen“ 2. Entkoppeln Sie das Telefon von der Bluetooth-Liste.

PL 1. Pobierz aplikację SmartLife 2. Sparuj wkładki douszne z telefonem 3. Włącz Bluetooth 1. i GPS 2. 4. Dodaj MHI-ULTRA
Ważne: APP można sparować tylko z jednym telefonem na raz. Wykonaj następujące kroki, aby go usunąć: 1. Przejdź do ustawień aplikacji 3. , kliknij „Usuń urządzenie” i „Wyczyść pamięć podręczną” 2. Usuń sparowanie telefonu z listy Bluetooth.

RU 1. Загрузите приложение SmartLife. 2. Соедините наушники с телефоном. 3. Включите Bluetooth 1. и GPS 2. 4. Добавьте MHI-ULTRA.
Важно: приложение может быть сопряжено только с одним телефоном одновременно. Выполните следующие действия, чтобы отключить его: 1. Перейдите в настройки приложения 3. , нажмите «Удалить устройство» и «Очистить кэш». 2. Отключите телефон от Bluetooth-списка.

TOUCH SENSOR FUNCTIONS

	ACTION	FUNCTION
GENERAL	6s	OFF
	3s	ON
	5x	RESET
MULTIMEDIA	1x	▶
	2x	◀◀ ▶▶
	3x	VOICE ASSISTANT
MODES	L 3s	MUSIC - GAME*
	R 3s	ANC* - OFF - TRANSPARENCY*
CALLS	1x	
	2x	

* GAME: Low latency mode
* ANC: Active noise cancellation
* Transparency: Enhances surrounding sounds

BATTERY

EN Charge the case with the included cable or a Qi wireless charger. Battery play time may vary depending on volume, mode and music played.

ES Cargue el estuche con el cable incluido o un cargador inalámbrico Qi. El tiempo de reproducción de la batería puede variar según el volumen, el modo y la música.

PT Carregue o estojo com o cabo incluído ou um carregador sem fio Qi. O tempo de reprodução da bateria pode variar dependendo do volume, modo e música tocada.

IT Ricarica la custodia con il cavo incluso o un caricabatterie wireless Qi. Il tempo di riproduzione della batteria può variare a seconda del volume, della modalità e della musica riprodotta.

FR Chargez le boîtier avec le câble fourni ou un chargeur sans fil Qi. Le temps de lecture de la batterie peut varier en fonction du volume, du mode et de la musique jouée.

DE Laden Sie die Hülle mit dem mitgelieferten Kabel oder einem kabellosen Qi-Ladegerät auf. Die Akkulaufzeit kann je nach Lautstärke, Modus und abgespielter Musik variieren.

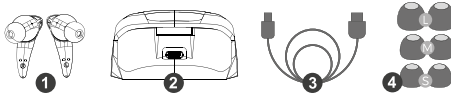
PL Naladuj etui za pomocą dołączonego kabla lub bezprzewodowej ładowarki Qi. Czas odtwarzania baterii może się różnić w zależności od głośności, trybu i odtwarzanej muzyki.

RU Зарядка с помощью прилагаемого кабеля или беспроводного зарядного устройства Qi. Срок службы батареи зависит от громкости, режима и музыки.

SILICON EARTIPS

EN Choose the silicon eartip L, M, S that fits your ear canal better by swapping them.
ES Elige la almohadilla L, M, S que mejor se adapte a tu canal auditivo intercambiándolas.
PT Escolha a ponta de silicone L, M, S que melhor se adapta ao seu canal auditivo, trocando-as.
IT Scegli il copriorecchie in silicone L, M, S che si adatta meglio al tuo canale uditivo scambiandoli.
FR Choisissez l'embout en silicone L, M, S qui vous convient le mieux en les intervertissant.
DE Wählen Sie die Silikon-Ohrstöpsel L, M, S, die Ihnen besser passen, indem Sie sie austauschen
PL Wybierz silikonowe wkładki douszne L, M, S, zamieniając je.
RU Выберите силиконовые вкладыши L, M, S, меняя их местами.

PRODUCT OVERVIEW



- 1 Earbuds / Auriculares / Fones de ouvido / Auricolari / Écouteurs / Ohrhörer
- 2 Charging case / Estuche de carga / Caixa de carga / Custodia di ricarica / étui de chargement / Ladekoffer
- 3 USB-C / USB-A charging cable
- 4 Eartip pads / Almohadillas para los oídos / Almofadas de orelha / Cuscinetti per auricolari / Embouts auriculaires / Ohrstöpsel

EN Safety & Maintenance
Please fully charge this product before using it. There might be occasional disconnections or interferences if there are many 2.4GHz electromagnetic signals in the environment. Warning 1. Do not disassemble, repair or modify the product for any reason 2. Do not clean this product with alcohol or liquid agents, 3. High volume can cause hearing loss 4. This device isolates from external ambient sounds, remove the earbuds while doing activities.
At the end of the product life please dispose this product at your local waste collection/recycling centre.

ES Seguridad y mantenimiento
Cargue completamente este producto antes de usarlo. Puede haber desconexiones o interferencias ocasionales si hay muchas señales electromagnéticas de 2,4 GHz en el entorno. Advertencia 1. No desmonte, repare ni modifique el producto por ningún motivo 2. No limpie este producto con alcohol o agentes líquidos. 3. Un volumen alto puede causar pérdida de audición 4. Este dispositivo aísla de los sonidos ambientales externos, quítese los auriculares mientras realiza actividades. Al final de la vida útil del producto, deséchelo en su centro local de recolección/reciclaje de desechos.

PT Segurança e Manutenção
Carregue totalmente este produto antes de usá-lo. Pode haver desconexões ou interferências ocasionais se houver muitos sinais eletromagnéticos de 2,4 GHz no ambiente. Aviso 1. Não desmonte, repare ou modifique o produto por qualquer motivo 2. Não limpe este produto com álcool ou agentes líquidos. 3. O volume alto pode causar perda auditiva 4. Este dispositivo isola dos sons do ambiente externo, remova os fones de ouvido durante as atividades. No final da vida útil do produto, elimine este produto no centro de reciclagem/recolha de resíduos local.

FR Sécurité et entretien
Veillez charger complètement ce produit avant de l'utiliser. Il peut y avoir des déconnexions ou des interférences occasionnelles s'il y a de nombreux signaux électromagnétiques de 2,4 GHz dans l'environnement. Avertissement 1. Ne démontez, réparez ou modifiez le produit pour aucune raison 2. Ne nettoyez pas ce produit avec de l'alcool ou des agents liquides. 3. Un volume élevé peut entraîner une perte auditive 4. Cet appareil isole des sons ambiants externes, retirez les oreillettes pendant les activités.
À la fin de la durée de vie du produit, veuillez jeter ce produit dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.

IT Sicurezza e manutenzione
Si prega di caricare completamente questo prodotto prima di usarlo. Potrebbero verificarsi disconnessioni o interferenze occasionali se nell'ambiente sono presenti molti segnali elettromagnetici a 2,4 GHz. Avvertenza 1. Non smontare, riparare o modificare il prodotto per nessun motivo 2. Non pulire questo prodotto con alcol o agenti liquidi. 3. Un volume elevato può causare la perdita dell'udito 4. Questo dispositivo isola dai suoni ambientali esterni, rimuovere gli auricolari durante le attività.
Al termine del ciclo di vita del prodotto, smaltire questo prodotto presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti locale.

DE Sicherheit und Wartung
Bitte laden Sie dieses Produkt vollständig auf, bevor Sie es verwenden. Es kann gelegentlich zu Unterbrechungen oder Interferenzen kommen, wenn viele elektromagnetische 2,4-GHz-Signale in der Umgebung vorhanden sind. Warnung 1. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt auf keinen Fall. 2. Reinigen Sie dieses Produkt nicht mit Alkohol oder flüssigen Mitteln. 3. Eine hohe Lautstärke kann zu Hörverlust führen, 4. Dieses Gerät isoliert externe Umgebungsgeräusche, entfernen Sie die Ohrhörer, während Sie Aktivitäten ausführen.
Am Ende der Produktlebensdauer entsorgen Sie dieses Produkt bitte bei Ihrem örtlichen Abfallsammel-/Recyclingzentrum.

PL Bezpieczeństwo i konserwacja
Proszę w pełni naładować ten produkt przed użyciem. Mogą wystąpić sporadyczne rozłączenia lub zakłócenia, jeśli w otoczeniu występuje wiele sygnałów elektromagnetycznych o częstotliwości 2,4 GHz. Ostrzeżenie 1. Pod żadnym pozorem nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu. 2. Nie czyść tego produktu alkoholem lub środkami płynnymi. 3. Wysoka głośność może spowodować utratę słuchu 4. To urządzenie izoluje od zewnętrznych dźwięków otoczenia, zdejmuj wkładki douszne podczas wykonywania czynności.
Po zakończeniu okresu eksploatacji produktu należy go zutylizować w lokalnym punkcie zbiórki/recyklingu odpadów.

RU Пожальуйста, полностью зарядите этот продукт перед его использованием. Возможны случайные отключения или помехи, если в окружающей среде много электромагнитных сигналов 2,4 ГГц. Предупреждение 1. Ни по какой причине не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте изделие. 2. Не очищайте изделие спиртом или жидкими средствами. 3. Высокая громкость может привести к потере слуха. 4. Это устройство изолирует от внешних окружающих звуков, снимайте наушники во время занятий.
По окончании срока службы изделия утилизируйте его в местном центре сбора/переработки отходов.

Declaration of conformity / Declaración de conformidad / Déclaration de conformité / Dichiarazione di conformità / Declaração de conformidade / Konformitätserklärung
www.marsgaming.eu/en/conformity

